



JPW124 JPW104

Installation and Owners Manual
Guide d'installation et d'utilisation
Manual del usuario y de instalación





Box Guidelines

Jensen recommends that you have your subwoofers professionally installed. If choosing to do your own installation, please note the following:

- Make sure all moving parts and factory electrical wires are cleared.
- Leave slack in the wire to prevent pulling or stretching.
- Tie down wires to prevent them from getting caught or shorted.
- Do not mount subwoofers where they might be subjected to moisture.

- Correct subwoofer polarity must be used. The polarity positive side is marked by a (+) sign or red dot. Subwoofers out-of-phase will have little bass output.

- Speaker frames will be twisted by installation on uneven surfaces. This occurs when the surface is carpeted/padded and screws are over-tightened.

- If using more than one subwoofers, be sure that the combined impedance values cannot damage the amplifier.

- Speaker wire should be isolated from the vehicle's electrical system to avoid noise being picked up by the amplifiers. We recommend Road Gear or Sound Quest brands of wire.

- Speaker wire should be large enough to carry the full power of the amplifier. 14 gauge or larger sizes are adequate.

- Be sure to give your ears a break if you listen loud. Listening loud for extended periods can damage your hearing!

Box Calculations

JPW Series

During construction, temporarily assemble the wood making sure all pieces line up. Assemble the box before cutting the holes for the subwoofers. After the box is assembled, connect an amplifier to the subwoofer, and listen for whistling noises and buzzes. If the box will be

mounted in a vehicle, it should be fastened securely. "L" shaped brackets work adequately.

Simple Math

To build a box, some math calculations must be made using the formulas below.

Calculations		
Shape	Area	Volume:
Circle (opening)	$A = 0.79 \times D \times D$	N/A
Cylinder (port)	N/A	$V = 0.79 \times D \times D \times H$
Rectangle	$A = H \times W$	N/A
Rectangular Box	N/A	$V = H \times W \times D$
Triangle	$A = 0.5 \times H \times W$	N/A
Triangular Box	N/A	$V = 0.5 \times H \times W \times D$

Subwoofer box calculations will need math conversions to make the numbers easier to work with. Use the conversions listed.

Math Conversions		
Converting From:	Multiply By:	To Find:
Inches	0.0254	Meters
Square Inches	0.007	Square Feet
Cubic Inches	0.00058	Cubic Feet
Square Feet	144	Square Inches
Cubic Feet	1728	Cubic Inches
Cubic Feet	28.3	Liters
Meters	39.37	Inches
Liters	0.035	Cubic Feet

TOLL-FREE INSTALLATION ASSISTANCE

The installation and wiring connections for this unit are so simple, we doubt you'll need our help, but, if you do, we're here to help you. Just call our toll-free telephone assistance line at 1-800-323-4815 during the days and hours shown (U.S.A. and Canada only)

Hours: 8:30AM - 7:00PM EST Monday - Friday
9:00AM - 5:00PM EST Saturday



DIRECTIVES DE FABRICATION DU BOÎTIER

Jensen recommande de faire installer votre haut-parleur d'extrêmes graves par un professionnel. Si vous choisissez de l'installer vous-même, veuillez noter ce qui suit :

- Assurez-vous d'éloigner toutes les pièces mobiles et les câbles électriques d'usine.

- Laissez un certain jeu dans les câbles afin d'éviter tout étirement ou coincement.

- Attachez les câbles afin de ne pas les court-circuiter ni les bloquer.

- Ne pas installer le haut-parleur d'extrêmes graves là où ils pourraient être exposés à l'humidité.

- Vous devez toujours utiliser la polarité adéquate lorsque vous raccordez un haut-parleur. Le côté de la polarité positive porte le symbole (+) ou un point rouge. Les haut-parleurs qui sont hors phase produisent très peu de fréquences graves.

- L'armature du haut-parleur peut se tordre pendant l'installation sur des surfaces inégales. Ceci se produit lorsque la surface extérieure est recouverte de tapis ou rembourrée et si les vis sont trop serrées.

- Si vous utilisez plus d'un haut-parleur d'extrêmes graves, assurez-vous que la valeur combinée des impédances n'endommage pas l'amplificateur.

- Les câbles pour haut-parleurs doivent être isolés du système électrique du véhicule afin d'éviter que les amplificateurs ne captent les bruits/interférences. Nous vous recommandons les marques de câbles 'Road Gear' ou 'Sound Quest'.

- Le câble pour haut-parleurs devrait être suffisamment gros pour acheminer la pleine puissance de l'amplificateur. Le calibre 14 AWG ou plus gros est adéquat.

- Assurez-vous de reposer vos oreilles si vous écoutez la musique à des niveaux de volume élevés. L'écoute prolongée à de tels niveaux risque d'endommager votre ouïe!

VOLUMES

D = Diamètre
D = Profondeur
H = Hauteur
W = Largeur

AIRES

D = Profondeur
H = Hauteur
W = Largeur

Calculs du boîtier

Série JPW

Pendant la construction, assemblez temporairement le bois afin de vous assurer que toutes les pièces sont bien alignées. Montez le boîtier avant de faire les trous pour les haut-parleurs. Lorsque le boîtier est assemblé, raccordez un amplificateur au haut-parleur d'extrêmes graves et écoutez attentivement afin de percevoir tout sifflement ou bourdonnement. Si vous installez le

boîtier dans un véhicule, celle-ci devrait être fixée très solidement. Des supports en 'L' devraient faire l'affaire.

Une simple question de mathématiques

Pour construire un boîtier d'extrêmes graves, vous devez faire quelques calculs en utilisant la formule ci-dessous.

Calculs		
Forme	Aire	Volume:
Cercle (ouverture)	$A = 0,79 \times \text{Diam.} \times \text{Prof.}$	N/D
Cylindre (évent)	N/D	$V = 0,79 \times \text{Diam.} \times \text{Prof.} \times \text{Haut.}$
Rectangle	$A = \text{Haut.} \times \text{Larg.}$	N/D
Boîte rectangulaire	N/D	$V = \text{Haut.} \times \text{Larg.} \times \text{Prof.}$
Triangle	$A = 0,5 \times \text{Haut.} \times \text{Prof.}$	N/D
Boîte triangulaire	N/D	$V = 0,5 \times \text{Haut.} \times \text{Larg.} \times \text{Prof.}$

Vous devrez, pour travailler plus facilement avec les chiffres, convertir mathématiquement les calculs du boîtier du haut-parleur d'extrêmes graves. Utilisez les conversions figurant ci-dessous.

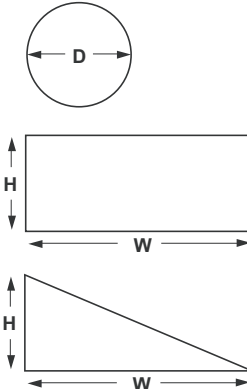
Conversions mathématiques		
Conversion de :	Multipliez par:	Pour obtenir:
Pouces	0,0254	Mètres
Pouces carrés	0,007	Pieds carrés
Pouces cubes	0,00058	Pieds cubes
Pieds carrés	144	Pouces carrés
Pieds cubes	1728	Pouces cubes
Pieds cubes	28,3	Litres
Mètres	39,37	Pouces
Litres	0,035	Pieds cubes

ASSISTANCE SANS FRAIS POUR L'INSTALLATION

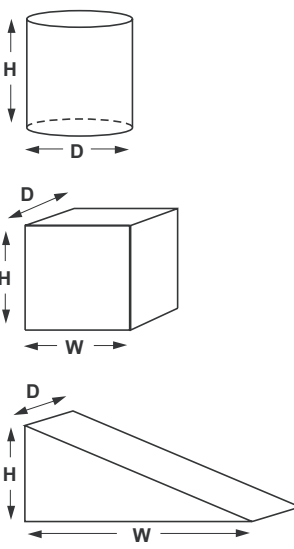
L'installation et les raccords des câbles pour cet appareil sont très simples; vous n'aurez probablement pas besoin de notre aide, mais, si c'est le cas, nous sommes là pour vous aider. Appelez simplement notre ligne d'assistance téléphonique sans frais, en composant le : 1-800-323-4815 aux heures indiquées (États-Unis et Canada seulement).

Hours: 8:30AM - 7:00PM EST Monday - Friday
9:00AM - 5:00PM EST Saturday

Aires



Volumes





RECOMENDACIONES PARA LA CAJA

Jensen recomienda que un especialista instale los subwoofers. Si escoge hacer su propia instalación, por favor observe lo siguiente:

- Asegúrese de que todas las partes movibles y cables eléctricos estén recogidos.
- Deje el cable flojo para prevenir estirones.
- Ate los cables para prevenir que sean pillados o que hagan corto circuito.
- No monte los subwoofers en donde se puedan humedecer.

- La polaridad correcta en el subwoofer debe usarse. La parte de la polaridad positiva está marcada con el signo (+) o con un punto rojo. Los subwoofers fuera de fase tendrán una salida de poco bajo.
- Los bordes del altavoz se torcerán en una instalación sobre superficies desiguales. Esto ocurre cuando la superficie está alfombrada/ acolchada y cuando los tornillos se aprietan demasiado.
- Si usa más de un subwoofer, asegúrese de que los valores combinados de la impedancia no dañen el amplificador.

- Los cables del altavoz deben ser aislados del sistema eléctrico del vehículo para evitar que el amplificador reciba ruido. Recomendamos el cable Road Gear o Sound Quest.
- El cable del altavoz debe ser bastante largo para poder aguantar la potencia total del amplificador. Use cable del tamaño 14 ó más grande.
- Asegúrese de cuidarse los oídos. ¡El escuchar la música muy alta por largos periodos de tiempo puede dañar sus oídos!

Calculaciones de la caja Série JPW

Durante la construcción, ensamble la madera temporalmente asegurándose de que todas las piezas estén alineadas. Ensamble la caja antes de cortar los agujeros para los subwoofers. Después de construir la caja, conecte el amplificador al subwoofer, y escuche por ruidos y zumbidos. Si se va a montar la caja en el vehículo, ésta debe estar bien sujeta. Las

escuadras en forma de “L” sujetan adecuadamente.
Matemática simple
Para construir una caja, se deben hacer algunas calculaciones usando las formulas siguientes.

Calculaciones		
FORMA	Área	Volumen:
Círculo (abertura)	$A = 0.79 \times \text{Diámetro} \times \text{Profundidad}$	N/D
Cilindro (puerto)	N/D	$V = 0.79 \times \text{Diámetro} \times \text{Profundidad} \times \text{Altura}$
Rectángulo	$A = \text{Altura} \times \text{Anchura}$	N/D
Caja rectangular	N/D	$V = \text{Altura} \times \text{Anchura} \times \text{Profundidad}$
Triángulo	$A = 0.5 \times \text{Altura} \times \text{Anchura}$	N/D
Caja triangular	N/D	$V = 0.5 \times \text{Altura} \times \text{Anchura} \times \text{Profundidad}$

Las calculaciones de la caja del subwoofer necesitarán conversiones matemáticas para poder trabajar mejor con los números. Use las conversiones anotadas.

Conversiones matemáticas		
Convirtiendo de:	Multiplicando por:	Para obtener:
Pulgadas	0,0254	Metros
Pulgadas cuadradas	0,007	Pies cuadrados
Pulgadas cúbicas	0,00058	Pies cúbicos
Pies cuadrados	144	Pulgadas cuadradas
Pies cúbicos	1728	Pulgadas cúbicas
Pies cúbicos	28,3	Litros
Metros	39,37	Pulgadas
Litros	0,035	Pies cúbicos

ASISTENCIA GRATIS PARA LA INSTALACIÓN
La instalación y las conexiones del alambrado para esta unidad son facilísimas, y dudamos que necesite nuestra ayuda, pero si la necesita, estamos aquí para ayudarle. Simplemente llámenos gratuitamente a nuestra línea de asistencia telefónica 1-800-323-4815 durante las horas apuntadas. (Estados Unidos y Canadá solamente)
Hours: 8:30AM - 7:00PM EST Monday - Friday
9:00AM - 5:00PM EST Saturday



Enclosure Data

JPW104

Features

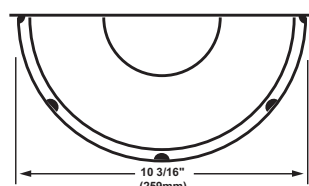
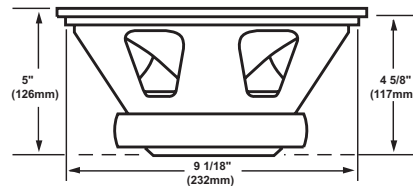
- Polypropylene Cone
- Rigid molded dustcap
- Stamped Metal Basket
- Rubber Surround
- .205 / .205 Terminal Strip
- Mid-Q Design for Mid to Small Box Design
- KSV Voice Coil
- 33 oz. Ferrite Magnet

Caractéristiques

- Cône en polypropylène en nid d'abeille
- Capuchon antipoussière moulé de construction rigide
- Châssis en métal estampé
- Caoutchouc contour
- Bande de terminaux à .205 / .205
- Concept de triode au cristal 'Mid-Q' pour les boîtiers de taille moyenne à petite
- KSV Exprimer la Bobine
- 33 once. Aimant de ferrite

Características

- Cono de polipropileno de estilo panal
- Bolsa de polvo rígida y moldeada
- Chasis de metal estampado
- Borte de goma
- Banda de terminal de .205 / .205
- Diseño Mid-Q para un diseño de caja media a pequeña
- KSV Expresse Rollo
- 33 oz. Imán de ferrita



JPW104: Thiele Small Parameters	
Nom. Dia.	10" (254 mm)
(Fs)/(Fo) Hz	32.55 Hz
(Vas)	1.76ft ³ (49.89 ltr's)
(Qts)=(Qms x Qes)/(Qms + Qes)	0.50
(Qms)	13.09
(Qes)	0.52
(Xmax)	0.216 in. (5.5 mm)
(Pe) RMS (Max.)	150W (750 Max.)
(Re) DC (R)	3.7 Ohms
(Sd)	52.7 in ² (340cm ²)
(Cms)	0.307 x 10 ³ M/N
(Mms)	2.7 oz (77.8g)
(Bl)	10.65 Tm
(SPL)	87dB 1W/1M
VC dia.	1 1/2" (38 mm)

JPW104

Sealed Box

Attention/Notice:

- Use 3/4" particle board
- Use wood glue in joints
- Use screws every 4 inches
- Seal cracks inside box
- Dimensions are external

Attention/Remarque:

- Utilisez avec panneau aggloméré de 3/4 de pc.
- Appliquez de la colle à bois dans les onglets
- Placez les vis tous les 4 pouces
- Bouchez les fissures à l'intérieur de la boîte
- Les dimensions indiquées sont celles à l'intérieur

Atención/Nota:

- Use una tabla de grano de madera de 3/4"
- Use pegamento para madera en las uniones
- Use tornillos cada 4 pulgadas
- Selle las grietas adentro de la caja
- Dimensiones externas

Best Bass Performance

Medium Size Box

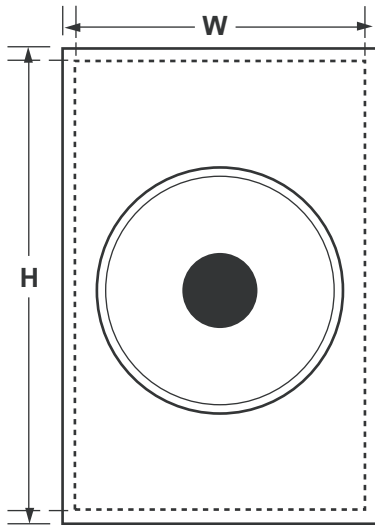
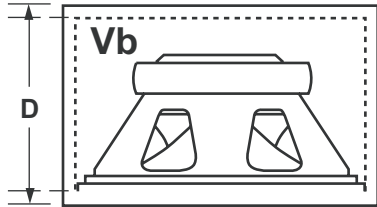
Boîte de taille moyenne

Caja de tamaño med.

(Vb) Box Volume=1.0 Cu. Ft.

Example

Dimensions: 21" W x 13 1/2" H x 9" D



Enclosure Data

Features

- Polypropylene Cone
- Rigid molded dustcap
- Stamped Metal Basket
- Rubber Surround
- .205 / .205 Terminal Strip
- Mid-Q Design for Mid to Small Box Design
- KSV Voice Coil
- 40 oz. Ferrite Magnet

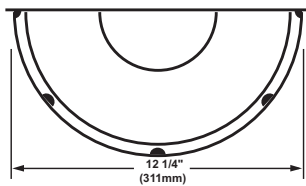
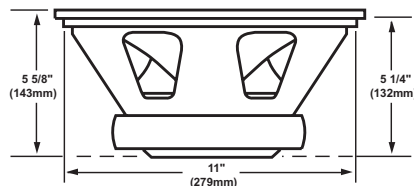
Caractéristiques

- Cône en polypropylène en nid d'abeille
- Capuchon antipoussière moulé de construction rigide
- Châssis en métal estampé
- Caoutchouc contour
- Bande de terminaux á .205 / .205
- Concept de triode au cristal 'Mid-Q' pour les boîtiers de taille moyenne à petite
- KSV Exprimer la Bobine
- 40 once. Aimant de ferrite

JPW124

Características

- Cono de polipropileno de estilo panal
- Bolsa de polvo rígida y moldeada
- Chasis de metal estampado
- Borde de goma
- Banda de terminal de .205 / .205
- Diseño Mid-Q para un diseño de caja media a pequeña
- KSV Expres Rollo
- 40 oz. Imán de ferrita



JPW124: Thiele Small Parameters	
Nom. Dia.	12" (305 mm)
(Fs)/(Fo) Hz	24.3 Hz
(Vas)	5.8ft3 (163.8 ltr's)
(Qts)=(Qms x Qes)/(Qms + Qes)	0.39
(Qms)	10.63
(Qes)	0.41
(Xmax)	0.197 in. (5 mm)
(Pe) RMS (Max.)	175W (875 Max.)
(Re) DC (R)	3.7 Ohms
(Sd)	82.15 in ² (530cm ²)
(Cms)	0.415 x 10 ⁻³ M/N
(Mms)	3.65 oz (103.6g)
(Bl)	11.93 Tm
(SPL)	90dB 1W/1M
VC dia.	2" (51 mm)

JPW124

Attention/Notice:

- Use 3/4" particle board
- Use wood glue in joints
- Use screws every 4 inches
- Seal cracks inside box
- Dimensions are external

Attention/Remarque:

- Utilisez avec panneau aggloméré de 3/4 de pc.
- Appliquez de la colle á bois dans les onglets
- Placez les vis tous les 4 pouces
- Bouchez les fissures á l'intérieur de la boîte
- Les dimensions indiquées sont celles á l'extérieur

Atención/Nota:

- Use una tabla de grano de madera de 3/4"
- Use pegamento para madera en las uniones
- Use tornillos cada 4 pulgadas
- Selle las grietas adentro de la caja
- Dimensiones externas

Best Bass Performance

Medium Size Box

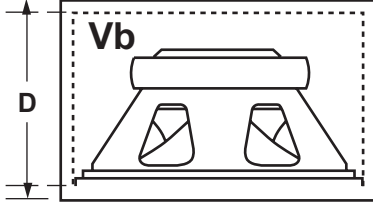
Boîte de taille moyenne

Caja de tamaño med.

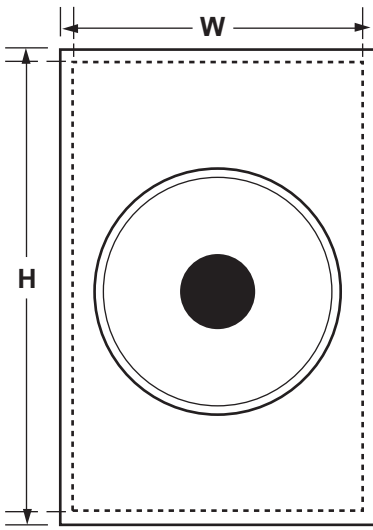
(Vb) Box Volume=1.5 Cu. Ft.

Example

Dimensions: 15 1/4" H x 23 3/4" H x 10" D



Sealed Box



Warranty
Garantie
Garantía

Limited 1 Year Warranty-USA and Canada

Length of Warranty. This warranty from Audiovox Electronics Corporation shall be in effect for a period of 1 year from the date of the first consumer purchase.

Persons Protected. This warranty will be enforceable by the original owner during the warranty period so long as proof of date of purchase from an authorized dealer is presented whenever warranty service is required.

What is Covered. Except as otherwise specified below, this warranty covers all defects in material and workmanship in this product. The following are not covered: damage resulting from accident, misuse, abuse, neglect, product modification, improper installation, incorrect line voltage, unauthorized repair or failure to follow instructions supplied with the product; damage occurring during shipment (claims must be presented to the carrier); any plexiglass included with the product; elimination of car static or other electrical interferences; any product purchased outside USA or Canada, or on which the serial number has been defaced, modified or removed.

How You Can Get Service.

U.S. Purchasers. Please telephone Jensen Customer Service at 1-800-323-4815.

Canadian Purchasers. The product should be returned to the dealer from whom it was purchased and such dealer either will service or arrange for service of the product. If shipment of the product is required, it should be packed properly. The original dated bill of sale must always be included with the product as proof of warranty coverage.

What We Will Pay For. We will pay for all labor and material expenses required to repair the product, but you must pay any labor costs for the removal and/or installation of the product. If the product is shipped for warranty service, you must prepay the initial shipping charges, but Audiovox Electronics Corporation will pay the return shipping charges if the product is returned to an address inside the USA or Canada.

Limitation of Implied or Statutory Warranties and Conditions.

Exclusions. Audiovox Corp's liability is limited to the repair or replacement, at our option, of any defective product and shall not include special, indirect, incidental or consequential damages of any kind. THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND ANY OBLIGATION, LIABILITY, RIGHT, CLAIM OR REMEDY IN CONTRACT OR TORT, WHETHER OR NOT ARISING FROM THE COMPANY'S NEGLIGENCE, ACTUAL OR IMPUTED. NO PERSON OR REPRESENTATIVE IS AUTHORIZED TO ASSUME FOR THE COMPANY ANY OTHER LIABILITY IN CONNECTION WITH THE SALE OF THIS PRODUCT. IN NO EVENT SHALL COMPANY BE LIABLE FOR INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Garantie limitée d'un an - États-Unis et Canada

Durée de la garantie. Cette garantie venant de Audiovox Electronics Corporation sera en vigueur pendant une période d'un an à compter à partir de la date d'achat par le premier consommateur.

Personnes protégées. Cette garantie sera applicable par le propriétaire d'origine au cours de la période de garantie aussi longtemps que la preuve de la date d'achat chez un concessionnaire agréé est présentée chaque fois qu'un service de garantie est exigé.

Ce qui est couvert par la garantie. Sauf comme autrement spécifié ci-dessous, cette garantie couvre tous les défauts des matières et de fabrication existant dans ce produit. Ce qui suit n'est pas couvert : les dommages provenant d'un accident, d'un mauvais emploi, d'un emploi abusif, de la négligence, de la modification du produit, d'une installation incorrecte, d'une tension de secteur incorrecte, d'une réparation non autorisée ou d'un manquement à suivre les instructions fournies avec le produit, les dommages se produisant au cours de l'expédition (les réclamations doivent être présentées au transporteur), tout plexiglas inclus avec le produit, l'élimination des parasites d'automobile ou des autres parasites électriques, tout produit acheté à l'extérieur des États-Unis ou du Canada, ou sur lequel le numéro de série a été défiguré, modifié ou enlevé.

Comment vous pouvez obtenir du service .

Acheteurs des États-Unis. Veuillez téléphoner à Jensen Customer Service at 1-800-323-4815.

Acheteurs canadiens. Le produit doit être retourné au concessionnaire chez qui il a été acheté et ce concessionnaire effectuera le service ou bien prendra des mesures pour faire effectuer le service du produit.

Si l'expédition du produit est exigée, ce dernier doit être emballé correctement. L'acte de vente daté d'origine doit toujours être inclus avec le produit comme preuve que ce dernier est couvert par la garantie.

Ce que nous paierons. Nous paierons toutes les dépenses de main-d'œuvre et de matériaux requises pour réparer le produit, mais vous devrez payer tous frais de main-d'œuvre encourus pour l'enlèvement et/ou l'installation du produit. Si le produit est expédié pour le service de garantie, vous devrez payer d'avance les frais initiaux d'expédition, mais Audiovox Electronics Corporation paiera les frais d'expédition de retour si le produit est retourné à une adresse à l'intérieur des États-Unis ou du Canada.

Limitation des garanties implicites ou établies par la loi et conditions.

Exclusions. La responsabilité de Audiovox Electronics Corporation est limitée à la réparation ou au remplacement, à notre option, de tout produit défectueux et n'inclura pas les dommages spéciaux, indirects, accidentels ou consécutifs de n'importe quelle sorte. CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE N'IMPORTE QUELLE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ VENDABLE OU DE COMPATIBILITÉ POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, ET TOUTE OBLIGATION RESPONSABILITÉ, TOUT DROIT, TOUTE RÉCLAMATION OU TOUT DÉDOMMAGEMENT POUR RAISON DE CONTRAT OU D'ACTE PRÉJUDICABLE, QU'ILS OU QU'ELLES PROVIENNENT OU NON DE LA NÉGLIGENCE DE LA SOCIÉTÉ, RÉELLE OU IMPUTÉE. AUCUNE PERSONNE NI AUCUN REPRÉSENTANT N'EST AUTORISÉ À ASSUMER POUR LA SOCIÉTÉ N'IMPORTE QUELLE AUTRE RESPONSABILITÉ AU SUJET DE LA VENTE DE CE PRODUIT. EN AUCUN CAS, LA SOCIÉTÉ NE SERA TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES INDIRECTS, ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS.

Garantía Limitada de Un Año - Estados Unidos y Canadá

Duración de la garantía. Esta garantía de Audiovox Electronics Corporation se considerará efectiva por un año a partir de la fecha de compra.

Personas a quienes cubre. Esta garantía será ejecutoria por el propietario original durante el período de vigencia de la misma, siempre y cuando éste presente prueba de la fecha de compra en un distribuidor autorizado, cuando se requiera el servicio de garantía.

Lo que está cubierto. Con la excepción de lo que se especifica de lo contrario a continuación, esta garantía cubre todos los defectos de material y manos de obra en este producto. Los siguientes no están cubiertos: daños que resultan de accidentes, uso inapropiado, abuso, negligencia, modificación de producto, instalación inapropiada, voltaje de línea incorrecta, reparación no autorizada por el no seguir las instrucciones que se proporcionan con el producto; daños que ocurren durante el envío (las reclamaciones deben ser presentadas al transportador); cualquier plexiglas incluido con el producto; eliminación de estático de automóvil u otras interferencias eléctricas; cualquier producto comprado afuera de los Estados Unidos o Canadá, o sobre el cual el número de serie ha sido desfigurado, modificado o retirado.

Como Usted Puede Obtener Servicio

Compradores en los Estados Unidos. Por favor telefonar a la Jensen Customer Service at 1-800-323-4815.

Compradores Canadienses. El producto debería ser devuelto al negociante del que fue comprado y cada negociante proporcionará servicio o hará los arreglos para que se proporcione servicio al producto. Si se requiere el envío del producto, debería ser empacado apropiadamente. El contrato de compra y venta fechado original debe siempre ser incluido con el producto como prueba de la cobertura de garantía.

Lo Que Nosotros Pagaremos. Nosotros pagaremos todos los gastos de mano de obra y material que se requieren para reparar el producto, pero usted debe pagar cualquier costo de mano de obra para el retiro y/o instalación del producto. Si el producto es enviado para servicio de garantía, usted debe pagar por anticipado los cargos de envío iniciales, pero la Audiovox Electronics Corporation pagará los cargos de envío de regreso si el producto es devuelto a una dirección dentro de los Estados Unidos o Canadá.

Limitación de Garantías y Condiciones Implícitas o Establecidas por la Ley.

Exclusiones. La responsabilidad de Audiovox Electronics Corporation se limita a la reparación o el reemplazo, a nuestra opción, de cualquier producto defectuoso y no incluirá daños especiales, indirectos, incidentales o consecuentes de ningún tipo. ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y TOMA EL LUGAR DE CUALQUIERA Y TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, EXPRESADAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR Y CUALQUIER OBLIGACIÓN, RESPONSABILIDAD, DERECHO, RECLAMACIÓN O REMEDIO EN CONTRATO O AGRAVIO, QUE SURJA O NO DE LA NEGLIGENCIA, EFECTIVA O IMPUTADA, DE LA COMPAÑÍA. NINGUNA PERSONA O REPRESENTANTE ESTA AUTORIZADO PARA ASUMIR PARA LA COMPAÑÍA NINGUNA OTRA RESPONSABILIDAD EN CONEXIÓN CON LA VENTA DE ESTE PRODUCTO. LA COMPAÑÍA NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGUN CASO POR DAÑOS INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES.

Audiovox Electronics Corporation
150 Marcus Blvd.
Hempstead, New York 11788
©2005 Audiovox Corporation

098-27081

Printed in China